UMNB BULLETIN

To engage and collaborate with all New Brunswick municipalities to build vibrant and sustainable communities via advocacy and the provision of valuable services for members.

–

S'engager et collaborer avec toutes les municipalités du Nouveau-Brunswick afin de bâtir des communautés dynamiques et durables par le biais de la défense des intérêts et de la prestation de services utiles aux membres.

OFFICE REPORT

Canada Community-Building Fund (CCBF) 2023-2024 Revised Funding Allocation
The provincial and federal government announced additional funding being provided to municipalities that have seen changes within their community due to Reform. This list provided shows the additional money that is being allocated to municipalities on top of their regular CCBF allocation.

FCM Board of Directors Meetings
Last week, President Andrew Black, Secretary/ Treasurer Brittany Merrifield and Executive Director Dan Murphy attended the FCM Board of Directors meetings held by the Region of Durham. Key topics throughout the week were infrastructure, climate adaptation, housing and community well being ahead of the 2023 budget.

RAPPORT DU BUREAU

Fonds canadien de développement communautaire (FCDC) 2023-2024 - Allocation de fonds révisée
Les gouvernements provincial et fédéral ont annoncé l'octroi de fonds supplémentaires aux municipalités qui ont constaté des changements au sein de leur communauté à la suite de la réforme. La liste ci-dessous indique les fonds aditionnels alloués aux municipalités. Ceci est au dessus de la contribution habituel que votre municipalité recoit.

Réunions du Conseil d'administration de la FCM
La semaine dernière, le président Andrew Black, la secrétaire-trésorière Brittany Merrifild et le directeur exécutif Dan Murphy ont assisté aux réunions du Conseil d'administration de la FCM organisées par la Région de Durham. Les principaux sujets abordés tout au long de la semaine ont été

“From job-creating infrastructure projects & local climate resilience, to fostering safe & inclusive communities, municipalities are improving Canadians’ quality of life in ways that are efficient & equitable—the next fed budget must support these municipal needs.”- FCM’s President Taneen Rudyk

Attending the FCM board meetings provide an important opportunity for us to learn and share knowledge with other municipalities and municipal organisations. With our provincial and territorial counterparts we had important discussions on public safety, municipal revenue sharing and healthcare.

les infrastructures, l'adaptation au climat, le logement et le bien-être des communautés en prévision du budget 2023.

"Qu'il s'agisse de projets d'infrastructure créateurs d'emplois, de résilience climatique locale ou de promotion de collectivités sûres et inclusives, les municipalités améliorent la qualité de vie des Canadiens de manière efficace et équitable - le prochain budget fédéral doit soutenir ces besoins municipaux" - Taneen Rudyk, présidente de la FCM

La participation aux réunions du conseil d'administration de la FCM est pour nous une occasion importante d'apprendre et de partager des connaissances avec d'autres municipalités et organisations municipales. Avec nos homologues provinciaux et territoriaux, nous avons eu des discussions importantes sur la sécurité publique, le partage des revenus et les soins de santé.

UMNB relies heavily on committees to carry out our mission and achieve our goals. From diverse perspectives, organizing events and membership engagement, our committees have proven to be crucial to carrying out essential tasks for our organization.

We are putting a call out to our membership for those interested in sitting on the following committees:

- Protective Services
- Municipal Reform
- Housing Committee

L'UMNB s'appuie fortement sur les comités pour mener sa mission et atteindre ses objectifs. Qu'il s'agisse de la diversité des points de vue, de l'organisation d'événements ou de l'engagement des membres, nos comités ont prouvé qu'ils jouaient un rôle crucial dans l'accomplissement des tâches essentielles de notre organisation.

Nous lançons un appel à nos membres pour qu'ils nous fassent part de leur intérêt à siéger dans les comités suivants :

- Services de protection

- Health Committee
- Conference Committee

To learn more about these committees, please head over to our website **here.**

If you are interested in being on one of the committees above, we ask that you fill out the **following form**. A member of UMNB will be in contact with you in the coming weeks if you have been selected for the committee.

Zone 3 Meeting: March 16 at 7pm
Zone 3 will be hosting an in person meeting on Thursday Match 16 at 7pm at Hampton town hall. If you would like to attend, please email mayormerrifield@towngbw.ca to confirm your attendance.

Assigning civic address in local governments
Please see this MEMO sent to municipalities regarding civic addresses.

Please note that no addresses or community names have changed as a result of the newly restructured local governments.

UMNB Webinar: Fire and Emergency Management through Local Governance Reform
UMNB has partnered with Fire Services, NRED and NBEMO to bring you a two hour session on the changes coming to these services and how they affect your municipality.

7 PM: **"Fire Service 2025"** with Michael Lewis-Office of the Fire Marshal

A high level overview of delivery of fire suppression and prevention in New Brunswick, local governance reform, and municipal investment impacts on fire insurance rates.

- Réforme municipale
- Comité du logement
- Comité de la santé
- Comité des conférences

Pour en savoir plus sur ces comités, veuillez consulter notre site web **ici.**

Si vous souhaitez faire partie d'un des comités ci-dessus, nous vous demandons de remplir **le formulaire suivant.** Un membre de l'UMNB vous contactera dans les semaines à venir si vous avez été sélectionné pour le comité.

Réunion de la zone 3: 16 mars à 19h
La zone 3 organisera une réunion en personne le jeudi 16 mars à 19h à l'hôtel de ville de Hampton. Si vous souhaitez y assister, veuillez envoyer un courriel à mayormerrifield@towngbw.ca pour confirmer votre présence.

Attribution d'adresse de voirie aux gouvernements locaux
Veuillez consulter ce MEMO envoyé aux municipalités concernant les adresses municipales.

Veuillez noter qu'aucune adresse ou nom de collectivité n'a été modifié à la suite de la nouvelle restructuration des collectivités locales.

Webinaire de l'UMNB: Gestion des Incendies et urgences grâce à la réforme de la gouvernance locale
L'UMNB s'est associée aux services d'incendie, au MRNDE et à l'OMUNB pour vous proposer une session de deux heures sur les changements à venir dans ces services et leur impact sur votre municipalité.

19 h: **«Service Incendie 2025»** Michael Lewis-Bureau du prévôt des incendies

Un aperçu de haut niveau de la prestation de la suppression et de la prévention des incendies au Nouveau-Brunswick, de la réforme de la gouvernance locale et des impacts des investissements municipaux sur les tarifs d'assurance-incendie.

7:45 **"Wildfire Suppression and DNRED"** with Troy Adams - DNRED

Local governance reform and its potential impact on wildfire response and prevention.

8:30 **"Municipalities and NBEMO"** with Kyle Leavitt – NBEMO

Local governance reform and its impacts on emergency planning, response, recovery, and resiliency.

Date & Time
- March 14, 2023 (English) at 7:00 - 9:00 pm
- March 16, 2023 (French) at 7:00 - 9:00 pm

To register, please email info@umnb.ca

UMNB Annual Conference Topics
Our conference planning committee will soon begin meeting to plan the 2023 annual conference and we wanted to put a call out to the membership for topics. If there are topics you would liked covered at our AGM, please send them to info@umnb.ca

7:45 **« Suppression des incendies de forêt et MRNDE»** Troy Adams - MRNDE

Réforme de la gouvernance locale et son impact potentiel sur la réponse et la prévention des incendies de forêt.

8:30 **« Municipalités et OMUNB »** Kyle Leavitt – OMUNB

La réforme de la gouvernance locale et ses impacts sur la planification d'urgence, la réponse, le rétablissement et la résilience.

Date et heure
- 14 mars 2023 (anglais) à 19h00 - 21h00
- 16 mars 2023 (français) de 19h00 à 21h00

Pour vous inscrire, veuillez envoyer un courriel à info@umnb.ca

Sujets-Conférence Annuelle de l'UMNB
Notre comité de planification de la conférence va bientôt commencer à se réunir pour planifier la conférence annuelle de 2023 et nous voulions lancer un appel aux membres pour qu'ils proposent des sujets. S'il y a des sujets que vous aimeriez voir abordés lors de notre AGA, veuillez les envoyer à info@umnb.ca.

Canadian Network of Asset Managers – the national association of public infrastructure asset management professionals in Canada National Conference
CNAM's 2023 national conference will be held locally in Fredericton, NB this year from May 2-4. The event brings together the asset management community from across Canada to share insights, learn best practices and build capacity in municipal asset management. I believe this event would be of great interest to the UMNB community as they prepare for the next round of municipal AM requirements anticipated from the Province.

NBEN Engagement Sessions
The New Brunswick Environmental Network is hosting engagement sessions as a part of the Supporting Climate Risk Mitigation for Municipalities with Nature-based Infrastructure - Research and Knowledge Initiative. New Brunswickers are already feeling the impacts of climate change including flooding, more frequent hurricanes, storm surges and erosion. Not only is it urgent to prevent as many of the effects of climate change as possible, but also to prepare for the impacts to come.
Nature-based climate solutions that protect and conserve nature while reducing the risks of climate change impacts can be key responses to adapting to climate change that are cost-effective and provide many co-benefits that improve quality of life and wellbeing in communities. We are looking at developing tools and building capacity to support local governments to implement nature-based climate solutions in communities across the province.

To develop this tool, we want to hear your views on nature-based climate infrastructure and what you would like to see in your communities. We want to understand what your communities value in terms of co-benefits of the infrastructure and what your largest areas of concern are in responding to climate change. These solutions should meet your needs and

Conférence nationale du Réseau canadien des gestionnaires d'actifs - l'association nationale des professionnels de la gestion des actifs des infrastructures publiques au Canada
La conférence nationale 2023 du RCGA aura lieu cette année à Fredericton, NB, du 2 au 4 mai. L'événement rassemble la communauté de gestion des actifs de tout le Canada pour partager des idées, apprendre les meilleures pratiques et renforcer les capacités en matière de gestion des actifs municipaux. Je crois que cet événement serait d'un grand intérêt pour la communauté UMNB alors qu'elle se prépare à la prochaine série d'exigences de la province en matière de gestion des actifs municipaux.

Sessions d'engagement du RENB
Le Réseau environnemental du Nouveau-Brunswick aura les sessions d'engagement pour l'initiative de recherche et de connaissances soutenant les municipalités dans l'atténuation des risques climatiques. Les gens du Nouveau-Brunswick souffrent déjà des effets des changements climatiques, notamment des inondations, des ouragans plus fréquents, des ondes de tempête et de l'érosion. Il est non seulement urgent de prévenir le plus grand nombre possible d'effets du changement climatique, mais aussi de se préparer aux impacts à venir. Les solutions climatiques fondées sur la nature, qui protègent et conservent la nature tout en réduisant les risques d'impacts du changement climatique, peuvent être des réponses essentielles à l'adaptation au changement climatique, économiques et offrant de nombreux co-bénéfices qui améliorent la qualité de vie et le bien-être des communautés.

Nous voulons développer des outils et renforcer les capacités pour aider les administrations locales à mettre en œuvre des solutions climatiques fondées sur la nature dans les communautés de la province. Pour élaborer cet outil, nous voulons savoir ce que vos municipalités pensent des infrastructures climatiques fondées sur la nature et ce que vous voudriez voir dans vos communautés. Nous voulons comprendre ce

alleviate your concerns in the face of the climate crisis.

NBEN has partnered with UMNB to host an engagement session on March 23 from 6:00 - 7:00 pm. **Register Now to be a part of the conversation!**

For more information, consult the background document attached to this email, visit the Nature Based Solutions Community of Practice https://www.naturalinfrastructurenb.ca/, check out our calendar https://nben.ca/en/get-involved/events.html or get in touch by email at lily.barraclough@nben.ca or phone (506)855-4144 with any questions.

que les communautés valorisent en termes de co-bénéfices de l'infrastructure et quels sont vos plus gros sujets de préoccupation en matière de réponse aux changements climatiques. Ces solutions devraient répondre à vos besoins et atténuer vos préoccupations face à la crise climatique.

Le RENB s'est associé à l'UMNB pour organiser une session d'engagement le 23 mars de 18h à 19h. **Inscrivez-vous maintenant pour faire partie de la conversation!**

Nous espérons vous voir à la réunion d'engagement de votre région et nous sommes enthousiastes à l'idée de recevoir vos commentaires et vos idées ! Pour plus d'information, consultez le document d'information joint à ce courriel, visitez la Communauté de pratique des solutions fondées sur la nature https://www.naturalinfrastructurenb.ca/, notre calendrier https://nben.ca/fr/impliquez-vous/evenements.html ou communiquez avec nous par courriel à lily.barraclough@nben.ca ou par téléphone à (506)855-4144 si vous avez des questions.

NEWS

March 7: REVISED / $20.8 million to support early learning and child-care services

The provincial and federal governments are investing $20.8 million to improve the quality and accessibility of early learning and child-care services.

Hogan said New Brunswick has been building on the success of its designation program to implement the Canada-New Brunswick Canada-Wide Early Learning and Child Care Agreement. The program provides designated facilities with funding in exchange for committing to higher quality standards and maintaining a low-fee model for families.

Operating grants will be increased and aligned for both designated early learning child-care centres and homes. Grants will increase to $15 a day per occupied infant space. This is meant to improve availability for these spaces after families and

NOUVELLES

7 mars: REVISED / $20.8 million to support early learning and child-care services

Les gouvernements provincial et fédéral investissent 20,8 millions $ pour améliorer la qualité et l'accessibilité des services de garderie éducatifs.

M. Hogan a affirmé que le gouvernement du Nouveau-Brunswick tire profit du succès de son programme de désignation pour mettre en œuvre l'Accord Canada-Nouveau-Brunswick sur l'apprentissage et la garde des jeunes enfants à l'échelle du Canada. Le programme accorde un financement aux centres désignés en échange d'un engagement envers des normes de la plus haute qualité et du maintien d'un modèle à faible coût pour les familles.

Les subventions de fonctionnement connaîtront une augmentation et elles cadreront avec les centres de la petite

stakeholders identified finding infant care as a significant obstacle to workforce participation, particularly for women. Grants for preschool spaces will increase to $3 a day per occupied space.

Additionally, effective April 1, the market fee threshold – which guides operators in setting daily fees – will increase by eight per cent to reflect the 2022 consumer price index.

enfance désignés et les garderies éducatives en milieu familial. Les subventions atteindront 15 $ par jour par place occupée par un nourrisson. Cette augmentation vise à améliorer la disponibilité de ces places, car les familles et les intervenants ont confié que les services de garde pour nourrissons constituent un obstacle important à la participation des parents au marché du travail, particulièrement pour les femmes. Les subventions pour les places préscolaires feront aussi l'objet d'une augmentation et atteindront 3 $ par jour par place occupée.

De plus, à compter du 1er avril, le seuil des frais du marché, qui aide les exploitants à établir leurs frais quotidiens, augmentera de huit pour cent pour correspondre à l'indice des prix à la consommation de 2022.

March 13: Electoral Boundaries and Representation Commission releases final report

New boundaries for the province's 49 electoral districts were made public today by the Electoral Boundaries and Representation Commission.
The commission's recommendations are contained in its final report tabled with the clerk of the legislative assembly.

Co-chair Roger Clinch said the virtual hearings offered valuable information for the commission to consider within the context of the guiding principles of its mandate, as prescribed in the *Electoral Boundaries and Representation Act*.

As outlined in the *Electoral Boundaries and Representation Act*, the commission will receive written objections over the next 14 days. Objections must be signed by two members of the legislative assembly, identify the section of the report being objected to, the reason for the objection, and the proposed manner in which the recommendation of the commission be amended. The commission will accept electronic copies of objections at commissionnb@gnb.ca but must also receive the original hard copy of the objection signed by the two MLAs before Monday March 27, in order to be considered valid.

13 mars: Publication du rapport final de la Commission sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation

Les nouvelles limites des 49 circonscriptions électorales de la province ont été rendues publiques, aujourd'hui, par la Commission sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation.
Les recommandations de la commission se trouvent dans son rapport final déposé auprès du greffier de l'Assemblée législative.
Le coprésident Roger Clinch a mentionné que les audiences virtuelles ont permis à la commission de recevoir de précieux renseignements sur lesquels se pencher dans le contexte des principes directeurs de son mandat, conformément à la *Loi sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation*.

Comme le prévoit la *Loi sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation*, la commission recevra les oppositions écrites pendant les 14 prochains jours. Celles-ci doivent être signées par deux députés de l'Assemblée législative, signaler les parties du rapport faisant l'objet de l'opposition, préciser la raison de cette opposition et indiquer la façon proposée de modifier la recommandation de la commission. La commission acceptera les copies électroniques des oppositions par courriel à commissionnb@gnb.ca, mais elle

The commission expects its work to be completed by late April. The final report may be viewed on the commission's website.

March 13: REVISED / $17.92 million for infrastructure projects, fire halls and municipalities

The provincial and federal governments have announced $17.92 million for infrastructure projects, fire departments and municipalities with increased populations due to local governance reform that took effect Jan. 1.

Approved projects range in size and cost. The Adé Thériault Arena in Baie-Sainte-Anne will receive more than $347,000 for roof improvements and insulation. The Greenwich Recreation Association is getting more than $264,000 for upgrades to its River Road Hub. The New Brunswick Railway Museum in Hillsborough will receive $200,000 to improve two buildings and to build a train hangar.

A list of all funded projects is available online.

The list of recipients and the funding amount are available online.

The fire hall funding will be used to build new halls or modernize existing ones. For example, the Penobsquis Fire Department is getting $864,000 to demolish its old station and build a new one on the same site.

The Canada Community-Building Fund is a permanent source of federal funding for infrastructure investments. While 80 per cent of the funding is allocated to local governments, 20 per cent is available for projects benefiting the residents of local service districts.

There was about $55 million available for New Brunswick's unincorporated areas.

doit également recevoir la version originale des copies papier signée par les deux députés au plus tard le 27 mars pour qu'elles soient valides.

La commission prévoit terminer ses travaux d'ici la fin du mois d'avril. Le rapport final peut être consulté sur le site Web de la commission.

13 mars: RÉVISÉ / Investissement de 17,92 millions $ dans des projets d'infrastructure, des postes d'incendie et des municipalités

Les gouvernements provincial et fédéral ont annoncé un investissement de 17,92 millions $ pour des projets d'infrastructure, des postes d'incendie et des municipalités dont la population a augmenté en raison de la réforme de la gouvernance locale qui est entrée en vigueur le 1er janvier.

L'envergure et le coût des travaux varient selon les projets approuvés. L'aréna Adé Thériault, à Baie-Sainte-Anne, recevra plus de 347 000 $ pour l'amélioration de la toiture et l'isolation. La Greenwich Recreation Association recevra plus de 264 000 $ pour l'amélioration des installations du River Road Hub. Le Musée ferroviaire du Nouveau-Brunswick, situé à Hillsborough, recevra 200 000 $ pour moderniser deux bâtiments et construire un hangar à train.

Une liste de tous les projets financés est disponible en ligne.

La liste des bénéficiaires et des allocations est disponible en ligne.

Le financement destiné aux services d'incendie sera utilisé pour construire de nouveaux postes de pompiers ou en moderniser d'autres. Par exemple, le service d'incendie de Penobsquis recevra 864 000 $ pour démolir son vieux poste et en construire un nouveau au même endroit.

Le Fonds pour le développement des collectivités du Canada est une source permanente de financement fédéral pour les investissements dans l'infrastructure. Bien que 80 pour cent des fonds soient alloués aux gouvernements locaux, 20 pour cent sont

Projects must be completed by March 31, 2024. Regional service commissions, water and wastewater commissions, community groups and other organizations offering services that benefit unincorporated areas were invited to apply for funding. More information on the Canada Community-Building Fund is available online.

A new agreement takes effect on April 1, 2024.

disponibles pour les projets des districts de services locaux.

Environ 55 millions $ sont à la disposition des secteurs non constitués en municipalité du Nouveau-Brunswick. Les projets doivent être achevés d'ici le 31 mars 2024. Les commissions de services régionaux, les commissions des eaux et des eaux usées, les groupes communautaires et les autres organismes agissant au nom des secteurs non constitués en municipalité ont été invités à présenter une demande. De plus amples renseignements sur le Fonds pour le développement des collectivités du Canada sont disponibles en ligne.

Une nouvelle entente entrera en vigueur le 1er avril 2024.

FUNDING

Minister LeBlanc, announced the launch of the second capital intake of the Rural Transit Solutions Fund (RTSF)

The RTSF is part of the Government of Canada's Permanent Public Transit Program, which allocates $14.9 billion over the next eight years for public transit projects. RTSF supports the development and expansion of locally driven transit solutions to benefit people living in rural, remote, Indigenous, and Northern communities, helping individuals in communities do their day-to-day activities like going to work, school, appointments, and visiting loved ones.

Eligible applicants can apply for a contribution of up to $3 million for conventional solutions (e.g., vehicle or software) or up to $5 million for zero-emissions transit solutions. Applications to the Rural Transit Solutions Fund's capital stream will be accepted via the online portal. Infrastructure Canada will provide notification on its website in advance of the closure of the application intake. Applicants are encouraged to review the information in the applicant guide and follow the Step-by-Step Guide to completing the application.

Those interested in learning more about applying to the RTSF can contact

FINANCEMENT

Ministre LeBlanc, a annoncé le lancement de la deuxième tranche de financement du Fonds pour les solutions de transport en commun en milieu rural (FSTCR)

FSTCR fait partie du Programme permanent pour le transport en commun (PPTC) du gouvernement du Canada, qui alloue 14,9 milliards de dollars au cours des huit prochaines années pour des projets de transport en commun. Le Fonds soutient le développement et l'expansion de solutions de transport en commun locales au profit des personnes vivant dans des communautés rurales, éloignées, autochtones et nordiques, aidant ainsi les personnes de ces communautés à effectuer leurs activités quotidiennes comme se rendre au travail, à l'école, à leurs rendez-vous et rendre visite à leurs proches.

Les candidats admissibles peuvent demander une contribution allant jusqu'à 3 millions de dollars pour des solutions conventionnelles (p. ex., véhicule ou logiciel) ou jusqu'à 5 millions de dollars pour des solutions de transport en commun à zéro-émissions. Les demandes pour le volet immobilisations du FSTCR seront acceptées par l'entremise du portail en ligne d'Infrastructure Canada. Infrastructure Canada fournira un avis sur son site Web avant la fermeture de la période de réception des demandes. Les requérants sont

Infrastructure Canada's RTSF team with questions or to discuss projects by e-mail at RTSF-FSTCR@infc.gc.ca or by phone (toll-free) at 1-833-699-2280. For more information, please find the News Release here.

encouragés à examiner l'information contenue dans ce guide et à suivre le Guide étape par étape pour remplir la demande.

Les personnes intéressées à en apprendre davantage sur la façon de présenter une demande au Fonds pour les solutions de transport en commun en milieu rural peuvent communiquer avec l'équipe du FSTCR d'Infrastructure Canada pour poser des questions ou discuter de projets par courriel à RTSF-FSTCR@infc.gc.ca ou par téléphone (sans frais) au 1-833-699-2280.

Veuillez trouver le communiqué de presse ici.

Codes Acceleration Fund is now available to municipalities

Natural Resources Canada launched a call for proposals for the Codes Acceleration Fund — $100M to help provinces, territories, municipalities, Indigenous governments and stakeholders decarbonize the buildings sector.

We're emailing to let you know that this funding is open to municipalities, allowing local governments to access the resources needed to accelerate and lock-in the structural changes that Canada needs to reach a net-zero emissions future.
We encourage you to share this information, and our helpful guide detailed below, with your member municipalities!

Stringent building energy codes, like the 2020 model codes, are a near-term transformational action local governments can use to achieve their climate change targets. The codes provide a series of performance tiers that lead towards making all new buildings net-zero energy-ready.

The call for proposals will remain open until March 27, 2023. Applications from Indigenous governments and organizations will be accepted on an ongoing basis until March 31, 2025.

To help municipalities reach their net zero goals, capture a range of energy and non-energy benefits, and lay the foundation to reach net zero emissions, Efficiency Canada has also published a guide for

Le Fonds d'accélération des codes est maintenant disponible pour les municipalités

Ressources naturelles Canada a lancé un appel de propositions pour le Fonds d'accélération des codes - 100 millions de dollars pour aider les provinces, les territoires, les municipalités, les gouvernements autochtones et les intervenants à décarboniser le secteur des bâtiments.

Nous vous envoyons ce courriel pour vous informer que ce financement est ouvert aux municipalités, permettant ainsi aux gouvernements locaux d'accéder aux ressources nécessaires pour accélérer et verrouiller les changements structurels dont le Canada a besoin pour atteindre un avenir à émissions nettes nulles.

Nous vous encourageons à partager cette information, et notre guide utile détaillé ci-dessous, avec vos municipalités membres!

Des codes énergétiques stricts pour les bâtiments, comme les codes modèles 2020, sont une action transformationnelle à court terme que les gouvernements locaux peuvent utiliser pour atteindre leurs objectifs en matière de changement climatique. Ces codes prévoient une série de niveaux de performance qui permettent de rendre tous les nouveaux bâtiments prêts à consommer de l'énergie nette zéro.

L'appel à propositions restera ouvert jusqu'au 27 mars 2023. Les demandes des

municipalities detailing the steps they can take.

gouvernements et organisations autochtones seront acceptées de façon continue jusqu'au 31 mars 2025.

Pour aider les municipalités à atteindre leurs objectifs de consommation nette zéro, à profiter d'une gamme d'avantages énergétiques et non énergétiques, et à jeter les bases pour atteindre des émissions nettes zéro, Efficacité Canada a également publié un guide pour les municipalités détaillant les étapes qu'elles peuvent suivre.

The Canadian Institute of Forestry
The Canadian Institute of Forestry (CIF-IFC), are pleased to inform you that the call for proposals for the Forest Capital of Canada 2024 designation is now open!

About the Forest Capital of Canada:
Established in 1979, the Forest Capital of Canada program focuses on the valuable role forests play in the socio-economic and environmental health of our communities – past, present and future. Originally delivered by the Canadian Forestry Association, the CIF-IFC now administers the legacy program through its National Awards Program. Each year the CIF-IFC designates a community or region to host a celebration of its forest resources.

Eligibility Criteria
Communities or regions interested in being designated the next Forest Capital of Canada must build a business case in the form of a proposal that illustrates their capacity to host a 12- to 24-month celebration of forest resources.

Application Procedure

- Communities or regions interested in being designated the next Forest Capital of Canada must provide a complete submission which includes an application form, proposal and letters of support.
    - Access the English application form here

Institut forestier du Canada
L'Institut forestier du Canada (CIF-IFC), a le plaisir de vous informer que l'appel de propositions pour la désignation de Capitale forestière du Canada 2024 est maintenant ouvert !

À propos de la Capitale forestière du Canada:
Créé en 1979, le programme Capitale forestière du Canada met l'accent sur le rôle précieux que jouent les forêts dans la santé socio-économique et environnementale de nos communautés - dans le passé, le présent et l'avenir. Exécuté à l'origine par l'Association forestière canadienne, le CIF-IFC administre maintenant le programme hérité par le biais de son programme de prix nationaux. Chaque année, le CIF-IFC désigne une communauté ou une région pour accueillir une célébration de ses ressources forestières.

Critères d'admissibilité
Les communautés ou les régions intéressées à être désignées comme la prochaine Capitale forestière du Canada doivent établir une analyse de rentabilisation sous la forme d'une proposition qui illustre leur capacité à accueillir une célébration de 12 à 24 mois des ressources forestières.

Procédure de demande

- Les communautés ou régions intéressées à être désignées comme la prochaine Capitale forestière du Canada doivent fournir une soumission complète qui comprend un formulaire de demande, une proposition et des lettres d'appui.

- **Only complete submissions received by the deadline will be considered by the Awards Committee.**
- Submissions from previous years can be resubmitted if it is still considered relevant.

Proposals must be received before June 15, 2023 and can be submitted by email (in PDF format) to: media@cif-ifc.org

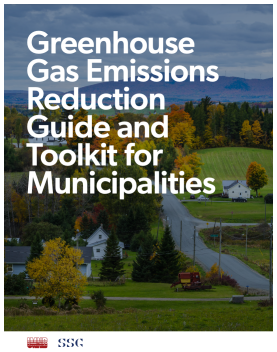
For more information on the Award and to see a list of previous Forest Capital of Canada recipients, please click here.

- Accédez au formulaire de candidature en anglais ici
- Seules les soumissions complètes reçues avant la date limite seront prises en considération par le comité des prix.
- Les soumissions des années précédentes peuvent être soumises à nouveau si elles sont toujours considérées comme pertinentes.

Les propositions doivent être reçues avant le 15 juin 2023 et peuvent être soumises par e-mail (au format PDF) à : media@cif-ifc.org .

Pour plus d'informations sur le prix et pour voir la liste des précédents lauréats de la Capitale forestière du Canada, veuillez cliquer ici.

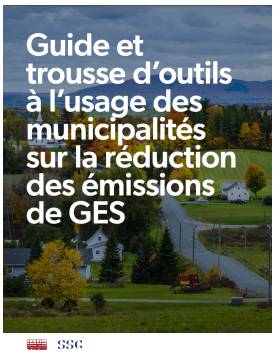
RESOURCES



GREENHOUSE GAS REDUCTION GUIDE & TOOLKIT
Visit our website to download the guide!
Recreation NB Policy Template: Gender Equity in the Allocation of Public Recreation Spaces for municipalities and organizations looking to develop their own equitable access policy with respect to recreation facilities and programming.

CAMA Introduces New CAO Performance Evaluation Toolkit: A Guide for the CAO and a Guide for the Mayor & Council
CAMA understands the challenges that both staff and Council face in conducting performance evaluations. To assist, we encourage a broader, more holistic understanding of performance conversations, which form “part of an ongoing process, not just an annual event”. This new Toolkit is **flexible and customizable**, and provides CAOs and their Councils, with best practices to ensure that performance management is fair and effective.

RESSOURCES



GUIDE ET TROUSSE D'OUTILS SUR LA RÉDUCTION DES ÉMISSIONS DE GES
Visitez notre site web pour télécharger le guide!
Modèle de politique de Récréation NB sur L'équité entre les sexes dans l'attribution des espaces récréatifs publics pour les municipalités et les organismes qui souhaitent élaborer leur propre politique d'accès équitable aux installations et aux programmes de loisirs.

L'ACAM présente sa nouvelle Trousse d'outils de gestion du rendement du DG, un guide pour le DG et un guide pour le maire et ses conseillers
L'ACAM comprend les défis auxquels font face le personnel et le conseil lorsqu'ils effectuent des évaluations du rendement. Pour les aider, nous favorisons une compréhension élargie, plus globale, du dialogue entourant le rendement. Ces entrevues, dans le style d'une conversation, font partie d'un processus continu plutôt que de se résumer à un événement annuel. Cette nouvelle trousse se veut **flexible et personnalisable** de façon à offrir aux DG et

"Guides are available for the CAO and the Mayor and Council to help define the roles, and to create a process to hold open conversations to assist in achieving a collective vision, and reaching strategic goals for the success of the organization and the community", said Bev Hendry, CAMA President and CAO for the Township of West Lincoln, ON. "There is no right or wrong process or one that's perfect. What worked last year may not work this year depending on the complexities, so it's important to customize the best performance evaluation that works for everyone."

This Toolkit can be used for a

- a CAO and Council that are developing a new process and it is their first time conducting a performance evaluation; or
- a CAO and Council that already has an existing process with specific templates that already work well, but would like to add some other components and best practices.

This three-step performance evaluation process starts and ends with the CAO. The CAO provides an Information Package to the Mayor & Council with both parties agreeing on a process. The Mayor and Council review the CAO's Self-Evaluation, provide their feedback and create a Final Performance Evaluation Report as step two. In the third step, elected officials and the CAO sit down to discuss the Final Performance Evaluation Report, establish new goals for the CAO to meet over the next year, and sign off on the report.

What is included in the CAO and Mayor & Council Guides?

Both guides offer information on the value of performance discussions, quick reference guides of the three-part process, a sample performance evaluation template without a rating system focusing on the specific annual Council and CAO goals, a sample mandate letter outlining the annual expectations of a CAO, a checklist, and a sample timeline. The CAO Guide provides details on completing the self-evaluation and Information Package, while the Guide for the

aux conseils municipaux les meilleures pratiques pouvant assurer une gestion du rendement juste et efficace.

« Un guide est destiné au DG ou à la DG et un autre aux membres du conseil municipal pour les aider à définir les rôles et à créer un processus permettant de tenir des conversations ouvertes qui contribueront à la réalisation d'une vision collective et à l'atteinte des objectifs stratégiques pour la réussite de l'organisation et de la communauté », explique Bev Hendry, présidente de l'ACAM et directrice générale du Canton de West Lincoln (Ontario). « Il n'existe pas de bon ou de mauvais processus, ni de processus parfait. Ce qui a fonctionné l'année dernière peut ne pas fonctionner cette année en fonction de la complexité des situations, il vous revient donc de personnaliser le modèle d'évaluation du rendement qui fonctionne le mieux pour tout le monde ».

Cette démarche peut être suivie par l'une ou l'autre des façons suivantes :

- Un DG et des conseillers qui élaborent un nouveau processus et qui procèdent pour la première fois à une évaluation du rendement;
- Un DG et des conseillers qui disposent déjà d'un processus existant avec des modèles spécifiques qui fonctionnent bien, mais qui souhaitent ajouter des éléments et de meilleures pratiques.

Le processus d'évaluation du rendement en trois étapes commence et se termine avec le DG. Le DG fournit un Aide-mémoire au maire et au conseil, les deux parties se mettant d'accord sur un processus. Le maire et ses conseillers examinent l'autoévaluation du ou de la DG, lui donnent de la rétroaction pour ensuite aboutir à la préparation d'un rapport final d'évaluation qui constitue la deuxième étape. Dans la troisième étape, les élus et le DG se réunissent pour discuter du rapport, établir de nouveaux objectifs pour le ou la DG et approuver le rapport final de son évaluation du rendement.

Mayor & Council outlines the specific steps that should be followed in preparing the Final Performance Evaluation Report and meeting with the CAO. To make it easier to see the final product, we have also prepared a completed sample Final Performance Evaluation Report and Mandate Letter.

Que contiennent les guides du DG et du conseil municipal?
Les deux guides fournissent des informations concernant la valeur des discussions sur le rendement, des guides de référence rapide du processus en trois parties, un exemple de modèle d'évaluation du rendement sans système de notation axé sur les objectifs annuels spécifiques du conseil et du DG, un exemple de lettre de mandat décrivant les attentes annuelles d'un DG, une liste de contrôle et un exemple d'échéancier. Le Guide pour le DG fournit des détails sur la façon de remplir l'autoévaluation et l'Aide-mémoire, tandis que le Guide destiné au maire et ses conseillers décrit les étapes spécifiques à suivre pour préparer le Rapport final d'évaluation du rendement et rencontrer le DG. Pour vous permettre de vous faire une meilleure idée du produit final, nous avons rempli, à titre d'exemple, un Rapport final d'évaluation du rendement du directeur général et rédigé une lettre de mandat.

UMNB WEBINARS

MARCH 23 - New Brunswick Environmental Network
New Brunswick Environmental Network and UMNB are partnering to host a virtual session for their engagement session for those who can not make the noted dates above.

Time: 6:00 - 7:00 pm

Register Now to be a part of the conversation!

APRIL 20 - Outdoor Play Structure-For who and for what?
Time: 12:00 - 1:00 pm
It is clear that most older adults are not sufficiently active; four older adults out of five don't do enough aerobic activities such as walking, or enough muscle strength activities. Many organizations have the goal of increasing the physical activity of their residents or members. However, these organizations face many barriers such as

WEBINARS UMNB

23 MARS - Réseau environnemental du Nouveau-Brunswick
Le Réseau environnemental du Nouveau-Brunswick et UMNB s'associent pour organiser une session virtuelle pour leur séance d'engagement pour ceux qui ne peuvent pas se rendre aux dates indiquées ci-dessus.

Heure: 18h00 - 19h00

Inscrivez-vous maintenant pour faire partie de la conversation!

20 AVRIL - Structure de jeu extérieure - Pour qui et pour quoi ?
Heure : 12h00 - 13h00
Il est clair que la plupart des personnes âgées ne sont pas suffisamment actives ; quatre personnes âgées sur cinq ne font pas assez d'activités aérobiques comme la marche, ni assez d'activités de force musculaire. De nombreuses organisations ont pour objectif d'augmenter l'activité physique de leurs résidents ou de leurs membres. Cependant, ces organismes se

cost, enjoyment, and time, and the list is even longer for seniors.

Health and wellness begin with building healthy communities. Outdoor gyms for adults, costing between $10,000 and $35,000, have been installed by different municipalities in New Brunswick to attract adults, specifically older adults, to do more physical activity in the last decades. Many other municipalities are seeking funding to get their outdoor gym. However, there is currently no inventory, formal information on usage, promotion of installations, formal training to learn how to use the equipment or measured benefits associated with using these pleasant new outdoor gyms. Based on current knowledge, there are at least six sites in NB: Lac Baker, Charlo, Fredericton (2), Hanwell, and Riverview.

UNB staff and students have observed who uses these locations, why, and when? We have also tested the benefits for people aged 65+ when using them supervised. Dr. Bouchard will report on the findings.

Here is my info
https://www.unb.ca/faculty-staff/directory/kinesiology/bouchard-danielle.html

Keep an eye in the coming weeks for the link to register!

heurtent à de nombreux obstacles tels que le coût, le plaisir et le temps, et la liste est encore plus longue pour les personnes âgées.

La santé et le bien-être commencent par la création de communautés saines. Au cours des dernières décennies, des gymnases extérieurs pour adultes, coûtant entre 10 000 $ et 35 000 $, ont été installés par différentes municipalités du Nouveau-Brunswick afin d'inciter les adultes, plus particulièrement les personnes âgées, à faire plus d'activité physique. De nombreuses autres municipalités sont à la recherche de financement pour obtenir leur gymnase extérieur. Toutefois, il n'existe actuellement aucun inventaire, aucune information officielle sur l'utilisation, aucune promotion des installations, aucune formation officielle pour apprendre à utiliser l'équipement ni aucun avantage mesuré associé à l'utilisation de ces agréables nouveaux gymnases extérieurs. Selon les connaissances actuelles, il y a au moins six sites au Nouveau-Brunswick : Lac Baker, Charlo, Fredericton (2), Hanwell et Riverview.

Le personnel et les étudiants de l'UNB ont observé qui utilise ces endroits, pourquoi et quand ? Nous avons également testé les avantages pour les personnes âgées de 65 ans et plus de les utiliser de manière supervisée. Le Dr Bouchard fera un rapport sur les résultats.

Voici mes informations
https://www.unb.ca/faculty-staff/directory/kinesiology/bouchard-danielle.html

Gardez l'œil ouvert dans les semaines à venir pour le lien permettant de s'inscrire !

EXTERNAL EVENTS

Public and Community Transportation in N.B
Date: March 22-23, 2023
The Economic and Social Inclusion Corporation is hosting a symposium on public and community transportation in NB on March 22 and 23, 2023.

Who will be interested?

ÉVÉNEMENTS EXTÉRIEURS

Transport en commun et communautaire au N.-B.
22-23 mars 2023
La Société d'inclusion économique et sociale organise un symposium sur le transport en commun et communautaire au NB les 22 et 23 mars 2023.

Pour qui?

Individuals and groups with an interest, mandate, knowledge or experience in passenger transportation in N.B., or who wish to collaborate in the creation of integrated regional strategies.

Goals
Creation of integrated regional transportation strategies linked to the local governance reform and *Overcoming Poverty Together: NB's Economic and Social Inclusion Plan*.

Location
Delta Hotel, Fredericton
A block of rooms has been reserved.
To book a room and get the group rate of $159/night, click here to Book a room Delta Fredericton.

More information
Free Registration

Les personnes et groupes ayant un intérêt, un mandat, des connaissances ou de l'expérience dans le domaine du transport de personnes au N.-B., ou qui souhaitent collaborer à la création de stratégies régionales intégrées.

Objectifs
Création de stratégies régionales intégrées de transport régional en lien avec la réforme de la gouvernance locale et le plan *Ensemble pour vaincre la pauvreté : le plan d'inclusion économique et sociale du NB*.

Lieu
Hôtel Delta, Fredericton
Un bloc de chambres a été réservé.
Pour réserver une chambre et bénéficier du tarif de groupe de 159$/soir, veuillez cliquer sur **Réserver chambre Delta Fredericton** (site en anglais)
Plus de renseignements
Inscription gratuite

CNAM 2023 NATIONAL CONFERENCE
Fredericton, May 1 - 4, 2023
CNAM 2023 CONFÉRENCE NATIONALE
Fredericton, 1-4 mai 2023

Canadian Network of Asset Managers – the national association of public infrastructure asset management professionals in Canada National Conference
CNAM's 2023 national conference will be held locally in Fredericton, NB this year from May 2-4. The event brings together the asset management community from across Canada to share insights, learn best practices and build capacity in municipal asset management. I believe this event would be of great interest to the UMNB community as they prepare for the next round of municipal AM requirements anticipated from the Province.

CNAM 2023 NATIONAL CONFERENCE
Fredericton, May 1 - 4, 2023
CNAM 2023 CONFÉRENCE NATIONALE
Fredericton, 1-4 mai 2023

Conférence nationale du Réseau canadien des gestionnaires d'actifs - l'association nationale des professionnels de la gestion des actifs des infrastructures publiques au Canada
La conférence nationale 2023 du RCGA aura lieu cette année à Fredericton, NB, du 2 au 4 mai. L'événement rassemble la communauté de gestion des actifs de tout le Canada pour partager des idées, apprendre les meilleures pratiques et renforcer les capacités en matière de gestion des actifs municipaux. Je crois que cet événement serait d'un grand intérêt pour la communauté UMNB alors qu'elle se prépare à la prochaine série d'exigences de la province en matière de gestion des actifs municipaux.

New Brunswick Multicultural Council Antiracism Training Workshops
The New Brunswick Multicultural Council invites you to attend its Antiracism Training workshops happening in February and March. All sessions are virtual and accessible with registration via the zoom links attached.

The Antiracism workshop will examine the foundational concepts and definitions, present current manifestations of discrimination, bias, and racism in the workplace, and how to address racial discrimination from the foundations of Antiracism. **The workshop is free but registration is required**. Please view the available dates and use the links to register below.

Workshop dates

March 16th, 2-4 pm – *Interpretation provided*
https://us06web.zoom.us/webinar/register/WN_w7NsRHKmQyuzziXhocr6Yg
March 23rd, 2-4 pm – *Interpretation provided*
https://us06web.zoom.us/webinar/register/WN_Tc5psUJBSiSMdsDM51iexQ

FCM Collective: Adaptation Strategy to Local Climate Resilience Webinar
Climate perils continue to strike our communities, but the opportunity to reduce risk and increase resiliency is growing. The Federal Government's ambitious new proposed targets are timely, as is the initial $1.2B in adaptation funding. In this moderated conversation, panelists will offer perspectives on the Federal Government's new National Adaptation Strategy and Action Plan and discuss the new funding

Ateliers de formation sur l'antiracisme du Conseil multiculturel du Nouveau-Brunswick
Le Conseil multiculturel du Nouveau-Brunswick vous invite à participer à ses ateliers de formation sur l'antiracisme qui auront lieu en février et en mars. Toutes les sessions sont virtuelles et accessibles avec inscription via les liens zoom ci-joints.

L'atelier sur l'antiracisme examinera les concepts et définitions fondamentaux, présentera les manifestations actuelles de la discrimination, des préjugés et du racisme en milieu de travail et expliquera comment aborder la discrimination raciale à partir des fondements de l'antiracisme. **L'atelier est gratuit mais l'inscription est obligatoire.** Veuillez consulter les dates disponibles et utiliser les liens pour vous inscrire ci-dessous.

Dates de l'atelier

16 mars, 14h-16h - Interprétation assurée
https://us06web.zoom.us/webinar/register/WN_w7NsRHKmQyuzziXhocr6Yg
23 mars, 14h-16h - Interprétation assurée
https://us06web.zoom.us/webinar/register/WN_Tc5psUJBSiSMdsDM51iexQ

Collectif FCM: Webinaire sur la stratégie d'adaptation à la résilience climatique locale
Les périls climatiques continuent de frapper nos communautés, mais les possibilités de réduire les risques et d'accroître la résilience sont de plus en plus nombreuses. Les nouveaux objectifs ambitieux proposés par le gouvernement fédéral arrivent à point nommé, tout comme le financement initial de 1,2 milliard de dollars pour l'adaptation. Au cours de cette conversation animée, les panélistes offriront leur point de vue sur la

and innovation support to tackle climate risks.

Date: March 23, 2023
Time: 1:00 pm (ET)
Registration: HERE

Green Municipal Fund: Webinar on Sustainable Municipal Water Management
Location: **Zoom**
Date: March 30
Time: 1:00 pm (ET)

Climate change is impacting the ways municipalities manage their assets and provide services to residents and businesses. As temperatures rise and precipitation becomes less predictable, we need to apply a sustainability lens to our municipal planning. Making the transition to a sustainable and climate-resilient municipal water management system can help you ensure clean and reliable water for your community.

Join us on Thursday, March 30, at 1 p.m. ET for a webinar discussing current trends and research in sustainable municipal water planning. You'll hear from industry experts on common needs, opportunities and best practices.

ABOUT UMNB

The Union of the Municipalities of New Brunswick (UMNB) is a bilingual association of 46 local governments of all sizes, representing over one third of New Brunswick's population. Since 1994, UMNB has advocated for strong, sustainable communities throughout the province. Our members decide UMNB's policies & priorities through member resolutions, at regional Zone meetings, and at our Annual General Meeting. Together, our members tackle local challenges and share solutions to make life better for their citizens.

nouvelle stratégie nationale d'adaptation et le plan d'action du gouvernement fédéral et discuteront du nouveau financement et du soutien à l'innovation pour lutter contre les risques climatiques.

Date: 23 mars 2023 23 mars 2023
Heure: 13h00 (ET)
Inscription: ICI

Fonds municipal vert : Webinaire sur la gestion municipale durable de l'eau
Lieu du séminaire: **Zoom**
Date: 30 mars
Heure: 13h00 (ET)

Le changement climatique a un impact sur la façon dont les municipalités gèrent leurs actifs et fournissent des services aux résidents et aux entreprises. Alors que les températures augmentent et que les précipitations deviennent moins prévisibles, nous devons appliquer une lentille de durabilité à notre planification municipale. La transition vers un système municipal de gestion de l'eau durable et résistant au changement climatique peut vous aider à garantir une eau propre et fiable à votre collectivité.

Rejoignez-nous le jeudi 30 mars à 13 heures (heure de l'Est) pour un webinaire sur les tendances actuelles et la recherche en matière de planification durable de l'eau municipale. Des experts du secteur vous parleront des besoins communs, des opportunités et des meilleures pratiques.

À PROPOS DE L'UMNB

L'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick (UMNB) est une association bilingue de 46 gouvernements locaux à travers la province et qui représente plus du tiers de la population. Depuis 1994, l'UMNB milite pour des collectivités fortes et durables à la grandeur de la province. Nos membres déterminent les politiques et les priorités de l'UMNB au moyen de résolutions adoptées par les membres, lors des réunions régionales de zones et de notre assemblée générale annuelle. Nos membres unissent leurs efforts pour relever les défis locaux et échangent des solutions visant à améliorer la

The land on which we work and gather is the traditional unceded territory of the Wolastoqiyik (Wəlastəkewiyik / Maliseet), Mi'kmaq and Peskotomuhkati Peoples, whose ancestors signed "Treaties of Peace and Friendship" with the British Crown in the 1700s. The treaties recognized Mi'kmaq and Wolastoqiyik title and established the rules for what was to be an ongoing relationship between nations.

Acknowledging the land is Indigenous protocol. To recognize the land is an expression of our gratitude and appreciation to those whose territory we are on, and a way of honouring the Indigenous people who have been living and working on the land from time immemorial.

Follow us on Twitter @MunicipalNB and on Facebook @MunicipalNB.

vie de leurs citoyens.

La terre sur laquelle nous travaillons et nous nous rassemblons est le territoire traditionnel non cédé des peuples Wolastoqiyik (Wəlastəkewiyik / Maliseet), Mi'kmaq et Peskotomuhkati, dont les ancêtres ont signé des « traités de paix et d'amitié » avec la Couronne britannique dans les années 1700. Ces traités reconnaissaient les titres ancestraux des peuples Mi'kmaq et Wolastoqiyik et établissaient les règles de ce qui allait devenir une relation continue entre diverses nations.

La reconnaissance de la terre est un protocole autochtone. La reconnaissance de la terre est un moyen d'exprimer notre gratitude et notre appréciation à l'endroit des peuples sur le territoire desquels nous nous trouvons, et aussi d'honorer les peuples autochtones qui vivent et travaillent sur ces terres depuis des temps immémoriaux.
Suivez-nous sur Twitter @MunicipalNB et sur Facebook @MunicipalNB.